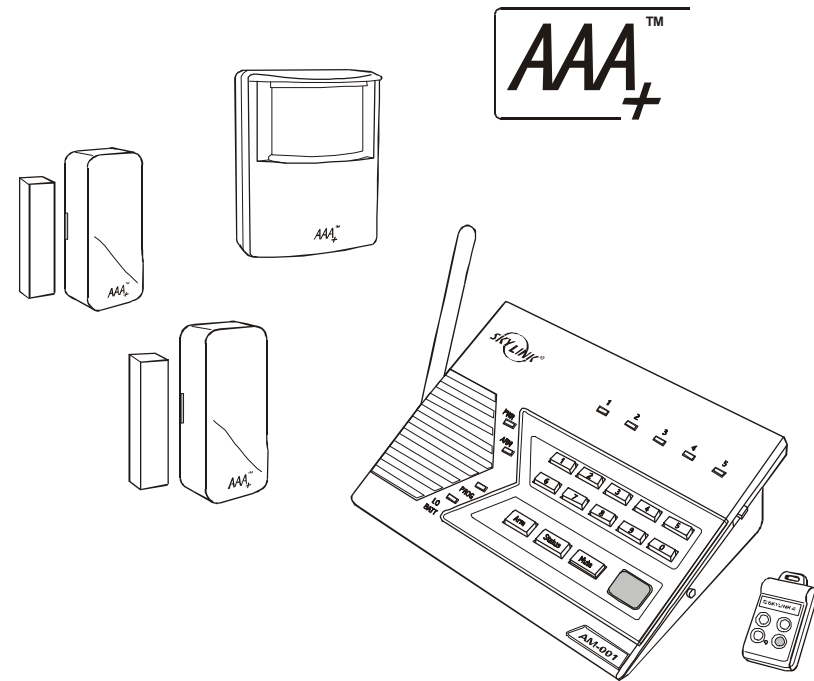


Centro de la Casa de Inteligencia

MODELO: AM-100



SERVICIO AL CLIENTE

17 Sheard Avenue, Brampton, Ontario, Canada L6Y 1J3

Tel: (905) 456-8883

Fax: (905) 456-7819

Email: support@skylinkhome.com

Centro de la Casa de Inteligencia

MANUAL DE INSTRUCCIONES

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando use su equipo telefónico, básicas instrucciones de seguridad deben de ser seguidas para reducir el riesgo de fuego, algún choque eléctrico y daño a personas, incluyendo los siguientes:

1. No use este producto cerca de agua, por ejemplo, cerca de la tina, sentina, lavaplatos o lavadero, dentro de un sótano mojado o cercas de una piscina.
2. Evite usar el teléfono (otro que no sea del tipo sin cordón) durante una tormenta eléctrica. Puede haber un riesgo remoto de un choque eléctrico debido a los relámpagos.
3. No reporte una fuga de gas por el teléfono cerca de la fuga.
4. Solamente use el cordón eléctrico y las baterías indicadas en este manual. No tire las baterías al fuego. Pueden explotar. Verifique con los códigos locales por posibles instrucciones especiales para disposición.
5. Conecte el adaptador en un enchufe que esté cerca del equipo y que pueda ser fácilmente accesible.

Declaración de Conformidad

Aplicación del Consulado Directivo(s):
Equipo de Radio y Equipo de Telecomunicación Terminal
Directivo (1999/5/EC) -R &TTE

Norma(s) Para Cual Conformidad es Declarada:
EMC
-EN 55022: 1998 +A1:2000, EN 61000-3-2:2000,
-EN 61000-3.3:1995+A1:2001, EN 55024:1998+A1:2001,
-EN 50130-4:1995/A1;1998, EN30020-3:2000,
-EN 301489-3:2002

SEGURIDAD
-EN60950-1:2001, EN50371:2002
Telefonía:
TBR21:1998

Nombre del Fabricante: Capital Prospect Limited
Dirección de Fabricante: Cuarto 3, 13/F, Bloque B, Veristrong centro industrial
36AU pul wan street, fotan, N.T Hong Kong
Tipo de Equipo: Home Smart Center
No. de Modelo: AM-001
No. de Serie: No Esta Classificado
Año de Fabricación: 2005

Yo, el abajo-firmado, por este medio declaro que este equipo especificado arriba conforme con la Directivas y Normas escritas arriba.

Lugar: Hong Kong

Fecha: 21st July 2005


Joe Ng
Gerente del Proyecto

MANTENGAA SALVO ESTÁS INSTRUCCIONES

Atencion

Este producto no es un sistema de alarma intencionado para asistencia por personas que están consideradas en alto riesgo. Este producto no puede ser usado por instituciones de salud que están conectadas directamente con la policía, hospitales, y fuego.

Declaración Ic

«Este producto reconoce las especificaciones tecnologicas aplicables a la Industria canandiese»

Antes de instalar éste equipo, el usuario debe asegurarse que es permisible conectarlo a las facilidades de la compañía de telecomunicaciones local. El equipo tiene que ser instalado usando un metodo aceptable de conexión. En algunos casos, la conducción dentro de la compañía esta asociada con una sola línea de servicio línea individual que puede extender con un conector certificado (cordón telefonico). El cliente debe de estar consciente que las condiciones de arriba tal vez no eviten la degradación del servicio en algunas situaciones.

Reparaciones para al equipo certificado tienen que ser hechas por una empresa autorizada de mantenimiento canandiese y designado por el surtidor. Cualquier reparación o alteración hecha por el usuario a éste equipo, o equipo mal funcionando, tal vez de a la compañía razón para, pedir al usuario que desconecte el equipo.

El usuario debe de asegurarse por su propia protección que los cables subterranos, líneas telefonicas y sistema de pipas internas de agua metálica, si presente, que esten todas conectadas juntas. Ésta precaución es particularmente importante en areas rurales.

PRECAUCIONES: El usuario no debe de tratar de hacer tales conexiones por si mismo, pero puede contactar la apropiada autoridad de inspección electrica, o un electricista, como sea apropiado.

“El Número de Timbre Equivalente número es una indicación del máximo número de terminales que puen estar conectados a un teléfono. La terminación del máximo número de terminales puede existir de cualquier combinación de aparatos mientras no excida el requisito de cinco tiembres número.

j) **Notificación:** Si su casa tiene un equipo de cable especial para alarmas que éstaconectado a la línea de teléfono, asegurese que la instalación del modelo AM-001 no incapacite su equipo de alarma. Si usted tiene preguntas sobre que pueda incapacitar su equipo de alarma, consulte su compañía de teléfono o a un instalador capacitado.

Notificación: Según los reportes de la compañía telefonica, AC oleadas electricas, comunmente resultados de choques eléctricos, son muy destructivas para el equipo de líneas telefonicas conectadas a fuentes de electricidad AC. Para disminuir los daños de éste tipo de oleadas; un arrestador de oleadas es recomendable.

Información para Cliente:

- a) Este equipo cumple con la arte 68 del FCC y con los requisitos adoptados por el ACTA. En la parte de abajo de este equipo esta una etiqueta que que contiene, entre otra información, la identificación del producto en la siguiente forma US: AAA EQ##TXXXX. Si solicitado, este número debe ser dado a la compañía de teléfono.
- b) Una certificación aplicable del servicio universal y orden de códigos (USOC) para el equipo es proporcionada (i.e., RJ11 C) en los paquetes de cada pieza del equipo terminal aprobado.
- c) La clavija de conexión y el en enchufe usados para conectar este equipo al establecimiento y el sistema de teléfono debe cumplir con lo aplicable de las reglas del FCC parte 68 y lo requisitos adoptados por el ACTA. Un complaciente cordón de teléfono y un tapón modular es proporcionado con el producto. Esta designado para ser conectado con una clavija de conexión modular que también es complaciente. Vea las instrucciones de instalación para más información.
- d) El REN es usado para determinar el número de aparatos que pueden ser conectados a la línea de teléfono. Un número excesivo de RENs puede resultar en que aparatos no tiembren en repuesta a llamadas. En muchas pero no en todas las áreas, la suma de RENs no deben de excedir de cinco (5.0). Para estar seguro del número de aparatos que pueden estar conectados a una línea, como es determinado por el número total de RENs, contacte a la compañía de teléfonos local. [Para productos aprobados después del 23 de Julio, 2001 el REN para este producto es parte de la identificación del producto que tiene la forma de US:AAAEQ##TXXXX (e.g., 03 es un REN de 0.3). Para productos anteriores, el REN es separadamente mostrado en la etiqueta.]
- e) Si este equipo AM-001 causa daño a la línea de teléfono, la compañía de teléfono le informara por adelantado que la discontinuación temporal de su servicio pueda ser necesario. Pero si el aviso adelantado no es práctico, la compañía telefonica se lo hará saber al cliente lo más pronto posible. También será aconsejado de su derecho de registrar su queja con el FCC si usted lo cree necesario.
- f) La compañía de teléfono puede hacer cambios de su empresas, equipo de operaciones o procedimientos que pueden afectar a la operación del equipo. Si esto pasa la compañía de teléfono le avisara por adelantado para que usted haga las modificaciones necesarias para mantener el servicio ininterrumpido.
- g) Si usted sufre dificultad con este equipo, por favor contacte a Skylink Apoyo para Clientes al número 1-800-304-1187 para información de reparación y garantía. Si el equipo esta causando daño a las emisoras de la compañía de teléfono, la compañía telefonole puede pedir que desconecte el equipo hasta que el problema sea resuelto.
- h) Por favor de seguir las intrucciones para reparaciones, si existen (e.g reemplazar baterias); de otra manera no repare ninguna otra parte excepto las especificadas.
- i) Conexión a líneas multiples de servicio son tarifas del estado. Contacte ala comición pública del estado, servicio público de comiciones o la corporación de comiciones para más información.

INDICE

Introducción.....	4
Descripción	4
Instalación.....	7
Instalación de la Consola.....	7
Programación de Contraseña	9
Programación del Número de Teléfono.....	10
Instalación del Censor de Puerta/Ventana.....	12
Instalación del Sensor de Moción.....	13
Operación.....	15
Modo de Alerta.....	15
Silenciamiento.....	16
Estado del Sistema.....	17
Activando el Sistema.....	17
Desactivando el Sistema.....	18
Desactivar el Control Panel Accionado.....	19
Desactivar Bajo compulsión.....	19
Pánico.....	20
Fracaso de Sistema.....	20
Fracaso de la lílinea de teléfono.....	20
Fracaso del Sensor.....	21
Bateria Baja.....	21
Comunicación.....	23
Recibiendo Llamada de Emergencia.....	23
Operación Remota por Teléfono.....	24
Para Acesar el Control Panel del Teléfono.....	24
Programación Avansada.....	26
Zona Dependiente del Montaje Alarma/Sonido.....	26
Zona Dependiente del Montaje - Silenciador Automático.....	29
Zona Dependiente del Montaje - SZona de Alerta (Zona deDerivación).....	30
Aprenda Sobre los Controles de Llaveros/Teclado Numerico.....	32
Borre los Controles de Llaveros/Teclado Numerico.....	33
Aprenda los Sensores.....	34
Guia de Selección para Localizar Sensores.....	34
Borre los Sensores.....	36
Casa de Automatización.....	37
Aprenda los Mmódulos de Ccontrol.....	37
Borre los Mmódulos de Control.....	40
Evento Provocado.....	42
Investigación de Averios.....	44
Accesorios.....	46
Sistema de Configuración.....	49
Información del FCC.....	50
CE.....	52

INTRODUCCIÓN

Descripción

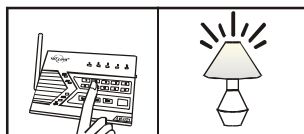
Felicidades en su compra de un Skylink Home Smart Center. Esto es un sistema de radio completo el que no solamente funciona como sistema de seguridad, pero también controla su casa notificándole cuando el sistema no está activado. También es un centro de automatización de casa, que le permite automáticamente controlar los aparatos y las luces de su casa, aun cuando usted esté fuera de casa. Puede ser controlado con una llamada de cualquier teléfono, que lo hace aún más conveniente y poderoso. Accesorios adicionales como diferentes tipos de sensores y controles pueden ser añadidos para ajustarse a sus necesidades específicas. Estas instrucciones del usuario lo guiarán por todo el procedimiento de organización así como todas las instrucciones de programación. Favor de seguir las instrucciones atentamente, usted puede encontrar una manera fácil para establecer el sistema.

Alerta

Cuando está en casa (sistema desactivado)

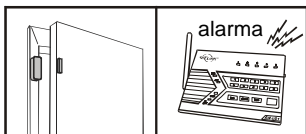


Automatización

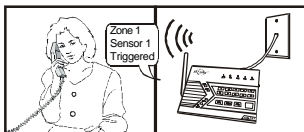


Alarma

Cuando no está en casa (sistema activado)

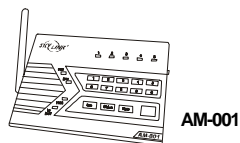


Comunicador



En el paquete debe encontrar los siguientes artículos:

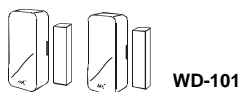
- Un Control Panel



- Un Sensor de Movimiento



- Dos Sensores para Ventana/Puerta



- Un Control para Llavero



SISTEMA DE CONFIGURACIÓN

Contraseña Maestra _____

Contraseña Secundaria _____

Contraseña de Coacción _____

Localizaciones de sensores y montaje

Zona	Sensor 1	Sensor 2	Sonido/Alarma	Silencio Automático	Evento Provocado	Alerta
Ejemplo	Puerta Frontal	Ventana Frontal	(Sonido) Alarma	Y(N)	No permite (On) Off	Y(N)
1						
2						
3						
4						
5						

Montaje del número de teléfono

Memoria de teléfono	Número de teléfono	Cuenta radial	Y cuenta repetida
Ejemplo	321-123-4567	5	5
1			
2			
3			
4			
5			

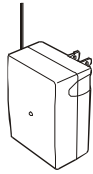
Llavero/teclado numerico montajes de controles

Localizaciones de llavero/teclado numerico	Dueño (llavero)/Localización (teclado numerico)
Ejemplo	Dueño de llavero-John
6	
7	
8	
9	
0	

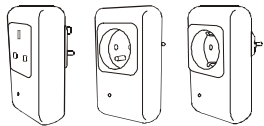
Montaje del módulo de control

Módulos de control	Localizaciones/Aparatos
Ejemplo	Cuarto de familia alumbrado
6	
7	
8	
9	
0	

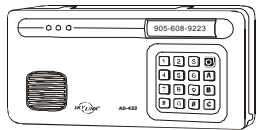
ACCESORIOS



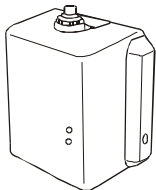
- Módulo de control SW-100 (US y Canada)**
- Para apagar aparatos de casa / luces on/off
 - Máxima clasificación: 960W (resistible)



- Módulo de control SW-101U (UK), SW-101F (Frances), SW-101G (Aleman)**
(3 modelos para 3 continentes)
- Para apagar aparatos de casa / luces on/off



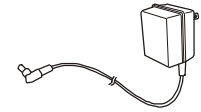
- Marcador de emergencia (AD-433S)**
- Marcado automatico programado en el mensaje en el mensaje de voz
 - Habla hasta 9 números de teléfonos
 - Un grabado automatico grabado para mas de 40 segundos
 - Puede ser instalado donde sea a 100 pies del control panel, con un enchufe de teléfono



- Abridor de puerta al empujar (DM-100)**
- Automatico abierto/se ciera al empujar
 - Queda a la mejoría de puertas interiores

INTRODUCCIÓN

- Un adaptador AC



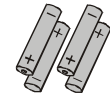
- Un cordon de teléfono



- Baterias para todos los sensores
 - 1PC 9UV Bateria Alkaline (PS101)
 - 1PC 12UV Baterias tip Alkaline 23A (4B-101-Instalado)
 - 2PCS3UV Baterias Lithium CR-2032 (WD-101- Instalación)



- Cuatro baterias AAA de refuerzo para el control panel



- Ferreteria montada



Gancho para el sensor



Placa de montaje

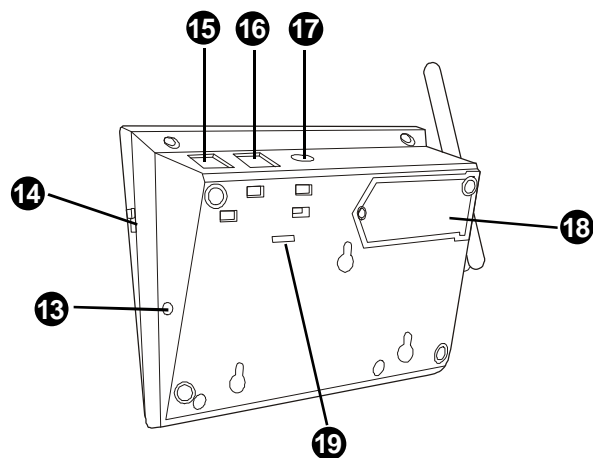
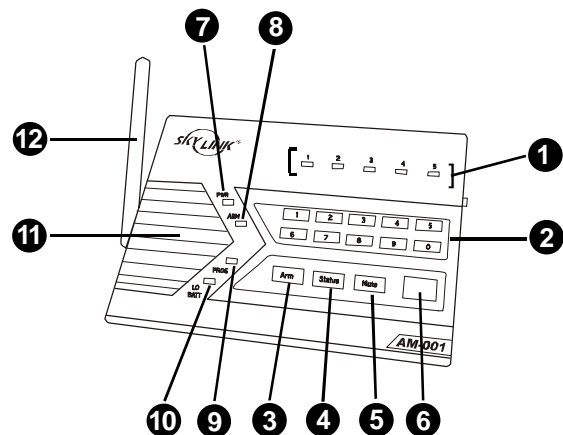


Tornillos

Las Instalaciones basicas contienen los siguientes procedimientos:

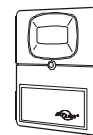
1. Instale el control panel AM-001
2. Programe las contraseñas personales
3. Programe el número de teléfono
4. Instale los sensores de puerta/ventana WD-101
5. Instale el sensor de moción PS-101

INTRODUCCIÓN



- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Zona de LEDs | 11. Con una sirena y una bosina |
| 2. Numeración del teclado numerico | 12. Antena |
| 3. Botón de activado | 13. Botón de Hecho programación |
| 4. Botón de estado | 14. Sonido de modo selector |
| 5. Botón de silencio | 15. Sota de Teléfono para teléfono exterior |
| 6. Botón de pánico | 16. Sota de Línea para línea de teléfono |
| 7. Luz de LED | 17. Enchufe adaptador |
| 8. Alarma de LED | 18. Compartimiento de batería |
| 9. Programa de LED | 19. Selector de lengua (solamente es disponible para modelos con multiples lenguas) |
| 10. Sistema de batería baja LED | |

ACCESORIOS



Sensor de Audio (AS-101)

- Cuando el nivel de audio se excede el presente limite, provocara la alarma.
- Ponga aun lado del detector de humo, detector CO, para cuando estos detectors sean provocados, el panel de control también sera activado.



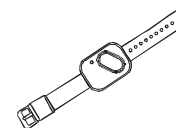
Control Remoto (4B-101)

- Llavero adicional para otros miembros de la familia.
- Para armar, desarmar o provocar el alarma de pánico con éste control.



Control remoto para riesgos estilo reloj (KP-434)

- Control de teclado exterior
- Para activar, desactivar o provocar la alarma de panico con este control
- Ideal ara montar en localizaciones en el pisco mas



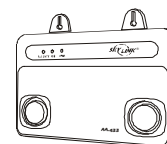
Control remoto de panico estilo reloj (HW-434)

- Activar la alarma panico inmediatamente con este control
- Uselo como reloj
- Diseño contra el agua, lo puede usar mientras se bana



Transmisor de pánico (PT-434)

- Active la alarma de pánico al instante con este control
- Uselo como medallón
- Diseñado contra el agua, lo puede usar mientras se baña

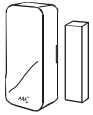


Alarma de audio (AA-433)

- Sirena exterior
- Prendalo con el adaptor AC con baterías de respaldo

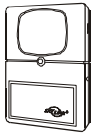
ACCESORIOS

Sensores adicionales y transmisores así como están los accesorios disponibles para trabajar con el sistema.



Sensor de puerta/ventana (WD-101)

- Contactos magnéticos y sensores
- Para todas las puertas y ventanas
- Baterías incluidas



Repetidor (RP-434)

- Extienda la operación en orden entre 2 la recomendación del radio, ya como cualquier sensor o control panel
- Doble la operación en orden automáticamente entre los sensores y el control panel



Sensor de agua (FS-101)

- Le alerta si el agua es detectada
- Es ideal para detectar el agua en el sótano, debajo del lavaplatos, hasta en el baño



Monitor de la puerta de la cochera y sensor (GS-101) Disponibles en U.S. y Canadá

- Monitorea la puerta de su cochera
- Alerta si la puerta de su cochera se queda abierta



Monitor de la puerta de la cochera y sensor (GS-102) (Disponibles fuera U.S. y Canadá)

- Monitorea la puerta de su cochera
- Alerta si la puerta de su cochera se queda abierta



Adentro/Afuera sensor de movimiento (PS-101)

- Monitorea la área de 110 grados ARC y arriba de 40 pies lejos del sensor

INSTALACIÓN

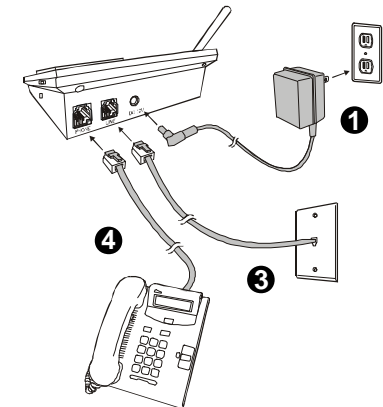
Instalación de la consola

Primero usted tiene que determinar donde van a ser localizados el control panel. Favor de seguir el criterio de abajo para escoger el lugar ideal para colocar el control panel.

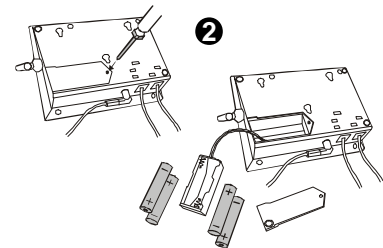
- Pongalo con algunos pies lejos del enchufe y del teléfono sota.
- Pongalo donde este accesible para usted y para los demás usuarios.
- Pongalo lejos de ventanas y puertas que no sea accesible para otras personas.
- Pongalo lejos de altas temperaturas como el horno, estufa y lejos de objetos grandes de metal que pueden afectar la performance del radio.

Después de que escoja la localización del control panel, ya está listo para conectar todos los cables necesarios y puede encender la unidad.

1. Enchufe el adaptador AC a un cercano enchufe eléctrico y conecte el final del cable al aparato rotulado "DC 12V" atrás del control panel. Usted debe escuchar tres sumidos y "sistema de teléfono fracasado" indicando que la línea de teléfono no está conectada. PWR, ARM y el PROG LEDs, debe estar alumbrado, la LO BATT LED debe estar prendida.

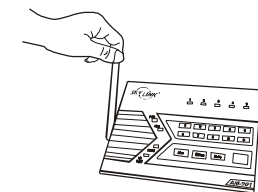


2. Remueva el cobertor de la batería de abajo del control panel con un desarmador Philip, y ponga 4 baterías AAA Alkaline adentro del contenedor de las baterías. Después de poner las baterías, el LO BATT, LED debe estar apagado.



3. Conecte la línea de teléfono del teléfono sota atrás del control panel donde está señalando "LINE" PWR. La luz se quedará prendida y el LED dejará de brillar.

4. [OPCIONAL] Si usted tiene otro teléfono que está usando al mismo teléfono sota, puede conectar este teléfono a la conexión "PHONE" del control panel por un cordón de teléfono (no está estupidado).

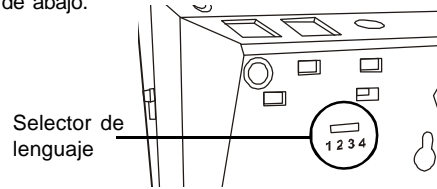


5. Gire la antena para arriba hacia una posición vertical, para asegurar la mejor señal de recepción.

INSTALACIÓN

6. Para modelos con idiomas multiples seleccione el idioma deseado basado en las opciones de abajo.

- [1] - Aleman
- [2] - Espanol
- [3] - Frances
- [4] - Ingles



INVESTIGACIÓN DE AVERIAS

Sensors

<p>Cuando un sensor es provocado, el control panel no responde para nada, cual es el problema?</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Asegurese que la bateria este instalada en el sensor, apropiadamente preste atencion a la polarizacion. - Asegurese que el control panel capte al sensor. Siga las instrucciones en la pagina 34 en como captar el sensor. - Usted puede traer el sensor serca del control panel asegurese que no este fuera de la línea de operacion.
<p>Mi sensor de moción abeses se provoca solo, como puedo prevenir eso?</p>	<p>Asegurese que el sensor de moción no esta recibiendo luz solar directa, o cualquier A/C como el horno o un abujero. Usted tambien puede reducir la sencibilidad para abajo. Si su sensor de moción esta colocado afuera, usted tiene que mudarlo a otro lugar.</p>
<p>Despues de montar el sensor de la puerta, ya no trabaja.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Por favor asegurese de que el iman este aliniado con la marca roja en el transmisor. - Si usted esta montando el sensor en una puerta o ventana de metal, entonces sera requerido un espacio para evitar interferencia magnetica, causado por la puerta de metal. - Asegurese que el sensor este cercas de la operacion del control panel trallendolo cercas del control panel.
<p>Mi sensor de moción no responde muy bien, ha veces cuando camino serca de el, el control panel no responde, pero otras veces si.</p>	<p>El sensor de moción esta disenado para deetectar "La primera Moción" "La primera moción" significa que no hay moción detectara entre los primeros 20 segundos pasados, y si una moción entonces es detectada, esa es "La primera Moción". Entonces si usted continua caminando enfrente del sensor de moción, solamente resivira la primera moción. Solo si usted decide esperar los 20 segundos, y despues otra vez camina, el control panel respondera. De otra manera, el control solamente respondera la primera mocion.</p>

INVESTIGACIÓN DE AVERIAS

Control de Panel

Preguntas	Solucion
Porque no puedo activar mi sistema?	Asegurese que ninguno de los sensors esten provocados. Puede revisar por la zona LED y ver que ninguna este parpadeando.
No puedo activar mi sistema ni cuando ningun sensor no este provocado, y la ARM LED esta parpadeando.	Tiene que desactivar el sistema de nuevo como sea introduciendo la contraseña o desactivando el control de llavero. No importa que la ARM LED este apagado, pero el sistema no esta completamente desactivado después de que la alarma fue provocado. Refierase a la pagina 19 donde le dice como completamente desactivar el control panel después de que la alarma fue provocada.
Porque la ARM LED sigue parpadeando?	Esto no significa que no ha sido programado ningun número de telefono de emergencia favor vea pagina 10.
Como salgo de los modos de programación cuando estoy ala mitad de todo?	Puede precionar el botón de programación en el lado de la unidad para salir del programa a cualquier hora.
Cuando un sensor es provocado, la alarma suena instantaneamente y aunque no esta activada, porque es eso?	Ústed a programado el sensor en modo de programación, envez de modo de sonido. Porfavor refierase a la pagina 26 para mas informacion para como programarlo en modo de sonido.
Cuando una alarma es provocada, porque el control panel no llama a los Números programados? Siempre termina antes de llamar el ultimo número.	El control panel parara de llamar cuando esta desactivado por uno de los recipientes. La desactivacion se puede tambien hacer localmente por medio del teclado numerico en el control panel y proporcionando un codigo válido.
Porque el control panel no suena cuando el sensor es provocado, mientras solamente la zona LED parpadea?	Ústed a instalado el zumbido selector a un lado del control panel "I", esto no permitira el zonido. Poniendo "I" permite el zonido.
El contro panel es de modo activado, porque activando el sensor no causa una alarma, o llama un número de telefon de emergencia?	Si el sensor provocado es programado en la zona de alerta (zona de desvio), la alarma no sonara, y una llamada de emergencia no sera provocada. El contro panel solo responde cuando esta desarmado, en modo de alerta.

INSTALACIÓN

Programando contraseñas

Contraseña maestra puede usarse para programar, activar, desactivar el sistema, y acceso al teléfono. La contraseña maestra defraudado es [1234].







Contraseña secundario puede ser usado para activar, desactivar el sistema, y acceso al teléfono. La contraseña secundaria no se puede usar para programar. La contraseña secundaria defraudada es [0000].

Contraseña de compulsion se usa cuando esta forzado e obligado a desactivar el control panel. Entrando la contraseña de compulsion parara la sirena de sonar pero el control panel llamara silenciosamente a los números de teléfono de emergencia por ayuda. El contraseña de compulsion es [3838]. Usted deberia de cambiar este contraseña y hacerselo saber a todos los usuarios.

Cambiando contraseñas

Es forzosamente recommendable que cambien las 3 contraseñas cuando usted instale el sistema por primera vez.

Para cambiar los contraseñas siga el procedimiento de abajo.

Paso	Clave	Función	Descripción	Nota
1	 [PROG]  [MPIN]	Entre el modo de programación	Entre la contraseña maestra para programar	3 sonidos para contraseña válida. 1 sonido largo para contraseña no válida.
2	 [2]	Selecciona una contraseña para programar		
3	 [1] o [2] o [3]	Selecciona que contraseña va ha cambiar	[1]-contraseña maestra [2]-contraseña secundaria [3]-contraseña de compulsion	
4	 4 Números nuevos para la contraseña	Entre la contraseña Nueva	Selecciona 4 Números para la contraseña, cada número puede ser del 0 al 9	
5	 4 Números nuevos para la contraseña	Entre la contraseña Nuevo para confirmar	Entre la contraseña Nuevo para confirmar otra vez	3 sonidos si la contraseña nueva es aceptable usted escuchara [contraseña aceptada]

INSTALACIÓN

Programación de número de teléfono

Usted puede programar hasta de 5 números de teléfono de emergencia. Cuando el sistema este en pánico, el control panel llamara a estos teléfonos y anunciara la situación.

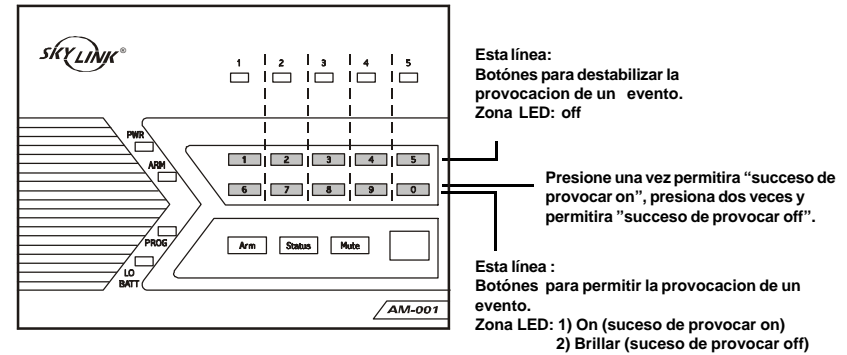
Lo siguiente tendra que ser programado:

- Memoria del teléfono (de 1 a 5), es aqui donde el número de teléfono sera restaurado
- Número de teléfono; hasta 29 digitos.
- Estas son las veces que el Número sera marcado, de 1 a 9 veces.
- Estas son las veces que el mensaje de emergencia sera repetido, de 1 a 9 veces.

Paso	Llave	Función	Descripción	Nota
1	[PROG] [MPIN]	Presione modo de programación	Presione la contraseña maestra para el modo de programación	3 sonidos para una contraseña válida. 1 sonido largo para contraseña no válida.
2	[1]	seleccione el número de teléfono para programar.		Usted escuchara [presione memoria de teléfono]
3	[1] a [5]	Presione memoria de telefono	Durante una emergencia, la memoria de telefono 1 llamara primero, después de la memoria de teléfono 2,3,4 y 5. Entonces la memoria de teléfono tiene 1 mayor prioridad.	
4	[Número de teléfono] +[ARM]	Presione el Número de teléfono	El número de telefono puede ser de 29 digitos para arriba.**	Usted escuchara [presione radial]
5	[1] a [9] +[ARM]	Presione la cuenta radial.	Radial es el número de veces que el teléfono va ha ser llamado. Cada numero puede tener su radial diferente, de 1 a 9 veces.	Usted escuchara [presione rspetir]
6	[1] a [9] +[ARM]	Presione cuenta de repetir	Repetir es el número de veces que el mensaje de voz de emergencia sera pronunciado, de 1 a 9 veces. Es recomendable que repita el tiempo 5 o mas.	Usted escuchara [telefono aceptado] indicando que el número y los mensajes han sido programados.

****Nota:** Usted puede estar una pausa de parar 3 segundos, entre los digitos botón de [mute] si es necesario. Usted tambien puede entrar pausas multiples y consecutivas. Por Ejemplo, usted puede entrar el número de teléfono: (123) 456-7890 [Mute] 1234. Después de que el número (123) 456-7890 sea marcado, esperara por 3-segundos, entonces marque 1234, que puede ser la contraseña para el sistema de la bosina del teléfono o un contraseña para el sistema marcado de teléfono.

AUTOMATIZACIÓN CASERA



	IMPEDIR EL EVENTO DE PROVOCAR	PERMITIR EVENTO DE PROVOCAR
Zona 1	Botón [1]	Botón [6]
Zona 2	Botón [2]	Botón [7]
Zona 3	Botón [3]	Botón [8]
Zona 4	Botón [4]	Botón [9]
Zona 5	Botón [5]	Botón [0]

AUTOMATIZACIÓN CASERA

Evento provocado

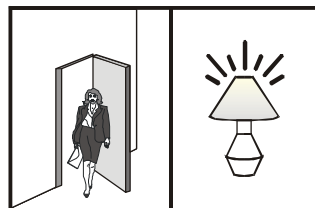
Ústed puede controlar hasta 5 aparatos diferentes no solamente manualmente, pero tambien automaticamente. Es llamado acceso provocado. Eso significa que cuando un sensor es provocado, el control panel transmitira el designado módulo de control. La aplicacion incluye:

-Luces prendidas cuando abres la puerta de enfrente (Caminando a un cuarto, luces se prenden automaticamente), esto se llama "Aceso provado on".

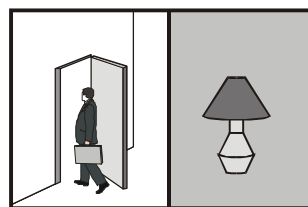
-Luces apagadas cuando cierras una puerta (Salga del cuarto, luces se apagan), esto se llama "Aceso provado off".

Acceso provocado solamente es aplicable para el sensor y el módulo de control en la misma zona. Por ejemplo, usted puede programar el módulo de control 1 para que este on o off cuando el sensor de la zona 1 sea provocada. Usted tambien puede programar el módulo de control 2 para que este on/off cuando el sensor de la zona 2 sea provocado.

Factoria defraudada: Este futuro no esta en condiciones para todas las zonas de la factoria.








Event Trigger On



Event Trigger Off

Para cambiar el montaje de acceso provocado siga las instrucciones de abajo.

Paso	Llaves	Función	Descripción	Nota
1	 [PROG] [MPIN]	precione modo de programación	precione la contraseña maestra para el modo de programación	3 sonidos para contraseña válida. 1 largo sonido para contraseña no válida
2	 [7]	Seleccione el acceso provocado		Después que presione el 7, algunas zonas LED estaran off, on o flash. Esto indica el montaje del acceso provocado.
3	 No permitir evento provocado: [1] a [5]  Permitir evento provocado: [6] a [0]	Seleccione que zona a usted le gustaria permiti/no permitir del evento provocado.	Refierase al diagrama de abajo para seleccionar el montaje apropiado.	Si el acceso provocado "ON" es permitido, esa zona LED estara prendida. Si el evento provocado esta "OFF" es permitido que esa zona LED parpadeara. Si no es permitido, la zona LED estara apagada. Usted puede hacer varios cambios antes de terminar el modulo de programación.
4	 [PROG] cuando termine	Terminando modo de programación		PROG LED estara off.

INSTALACIÓN

Nota:

- No es recomendable programar 911, estacion de bomberos o cualquier otro Número de teléfono de emergencia en cualquiera de las memorias de teléfono sin aprobacion.
- Asegurese de programar el número de teléfono válido y escriba el Número de teléfono programado en el sistema de la informacion proporcionada atras de estas instrucciones para el usuario.
- Ústed puede terminar la programación precionando el botón (PROG) en cualquier momento.
- Si ningun Número de teléfono se programo, la ARM LED seguira parpadeando.

Examinando los Números de teléfono:

Después de que haya programado todos los Números de teléfono, debe de revisar que ha programado los números de teléfono correctamente. Esto se puede hacer provocado la alarma silenciosamente incorporando el contraseña, marque los números de teléfono programados sin sonar la alarma.

Nota:

Debe informar a las personas de los números programados, para que ellos sepan que esperar cuando reciban la llamada telefonica del control panel durante una emergencia. Estas personas deben saber la contraseña de su control si usted espera que tengan acceso remoto del panel de control. Para mas informacion sobre las llamadas de emergencia, refierase por favor a la pagina 23.

1. Presione [brazo] usted debe oír el sonido del control panel.
2. Presione [3838]. El sonido parara y el control panel marcara el primer Número.
3. El grupo de llamado recibira la llamda. Conteste y diga "Hello", en un mensaje de emergencia y el "sistema de pánico" sesa transmitido. Si el telefono programado no suena, asegurese de que el número de teléfono este programado correctamente o programe este Número de teléfono otra vez.
4. Después de que el mensaje de emergencia sea dicho por algunas veces(dependiendo cuantas veces haya sido programado), las llamadas de grupo se escuchara "entra la contraseña".
5. Incorpore la contraseña principal o la segunda cotrasena. Si la contraseña correcto es aceptada, escuchara "contraseña aceptada" sino, escuchara "contraseña fracasada".
6. Presione [0][#] en el teléfono para colgar.
7. El control panel empesara a marcar el siguiente número de teléfono.

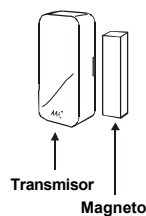
Nota:

- Valla a la pagina 23 [recibiendo la llamada de emergencia] para mas informacion sobre como reaccionar a un llamada de emergencia.
- La contraseña se trata como un número de confirmación de emergencia. Una vez que la contraseña válida haya sido incorporada, el control panel no llamara ese número aotra vez, procedera al siguiente número.
- Si alguno de los grupos llamados descontrola el control panel, el control panel no seguira marcando los números de teléfonos restantes.
- Despues de haber llamado a todos los numeros de teléfono programados, el control panel regresara al modo anterior de la operación.

INSTALACIÓN

Instalación de sensores de puerta/ventana

Sensores de ventanas/puertas que se usan para monitorear las puertas y ventanas que se abren y que se cierran. Cuando estas puertas están abiertas o cerradas, el sensor transmitirá una señal para el control de panel para modificar a los usuarios. Estos sensores consisten en 2 partes, uno es el transmisor y el otro es el magneto.



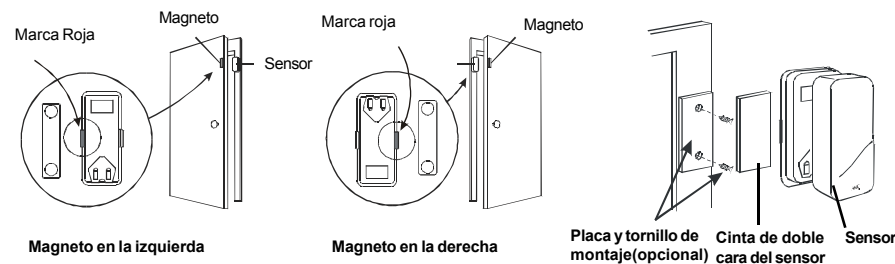
Antes de instalar el sensor, remueve el aislador de la batería sacando la tapa amarilla. Una vez que el aislador es removido, el control del panel anunciará el estado del sensor, por ejemplo "zona 1 sensor 1 accionado", y zona correspondiente LED va a parpadear y el zumbador sonará. Si el contacto magnético está cerrado, el sonido parará.

Nota:

-Las puertas y ventanas han sido programadas en la fábrica. Estas zonas son zona 1 sensor 1 y zona 2 sensor 1. Provoque el sensor y escuche el anuncio para determinar cuál es zona 1 y cuál es zona 2.

Montando el sensor

Los transmisores deben ser montados en el marco de la puerta con cinta lateral doble. El magneto debe ser montado en la puerta o ventana también con cinta lateral doble o tornillos. Asegúrese que el magneto esté alineado con la marca roja del transmisor. Si la superficie del marco está plana lo suficiente, doble cinta de un lado es suficiente, si no, es recomendable atornillar la placa de montaje al marco, después aplique la cinta echada por doble lado. Después de montar el sensor, si se invierte la asignación de AAA+, remueva la cubierta de enfrente y rotelo de modo que la insignia de AAA+ esté en la posición vertical.



Prueba:

Después de montar el sensor, pruebe el sensor abriendo y cerrando la puerta o ventana. Abriendo puertas o ventanas resultará en lo siguiente.

1. Sonido-el Número de sonidos representan el Número de la zona.
2. El brillar de la zona LED - número de parpadeos representan el Número del sensor.

AUTOMATIZACIÓN CASERA

ZONA LED	DESCRIPCIÓN
Apagado	La zona no es ocupada por ningún módulo de control
Parpadea dos veces	Eso significa que un telecontrol ha ocupado esa zona. ESTO NO ES UN MÓDULO DE CONTROL, POR LO TANTO, NO DEBE SER BORRADO.
Parpadea una vez	Esa zona está ocupada por un módulo de control. Tienes que seleccionar esta zona para borrar este módulo de control.
Parpadea una vez, y luego dos veces	Esto significa que la zona está ocupada por un telecontrol y un módulo de control. Puede que seleccionar esta zona para borrar el módulo de control.

****Tabla F:** Zona LED condujo el estado para borrar el módulo de control.

Parte 2 Borre la comunicación del control panel al módulo de control

Paso	Clave	Función	Descripción	Nota
1	Mueva el módulo de control del enchufe eléctrico.	Entre el modo de programación.	Entre la contraseña principal al modo de programación	3 sonidos para la contraseña válida 1 largo sonido para contraseña no válida
2	Presione y sostenga el botón del aprendizaje en el módulo de control mientras que tapa el módulo de control al enchufe eléctrico.	Para borrar la memoria del módulo de control		El módulo de control LED destallará rápidamente lo que indica que toda la memoria está borrada. Puede ahora alzar el botón del aprendizaje.

Una vez que la memoria del módulo de control está borrada, toda la memoria estará borrada. Si tiene otros telecontroles/control panel controlando el módulo de control, necesita que programe esos telecontroles y los control panel.

AUTOMATIZACIÓN CASERA

Operación

Para apagar una luz con el panel de control:

1. Presione el botón del Número de dispositivo en el control panel, i.e. presionando 1 apagará el dispositivo 1, presionando 2 apagará el dispositivo 2.
2. Usted oirá un **[dispositivo x off]**, x es el dispositivo del Número.
3. También verá el PROG LED parpadeando, indicando al panel de control que ha enviado la señal para controlar el dispositivo específico.
4. **Si el receptor recibe la señal, el control panel anunciará [Dispositivo off aceptado].**

Para prender una luz con el control panel:




1. Presione el número de abajo del número de dispositivo que usted quisiera que prendiera i.e presionando el 6 prenderá el dispositivo 1, presionando el 7 prenderá el dispositivo 2.
2. Usted escuchará **[dispositivo x on]**, x es el número de dispositivo.
3. Usted también verá el "PROG LED" parpadeando, indicando que el control panel ha enviado la señal para controlar el dispositivo específico.
4. **Si el receptor recibe la señal, el control panel anunciará [dispositivo on aceptado].**

Borre Módulos de control

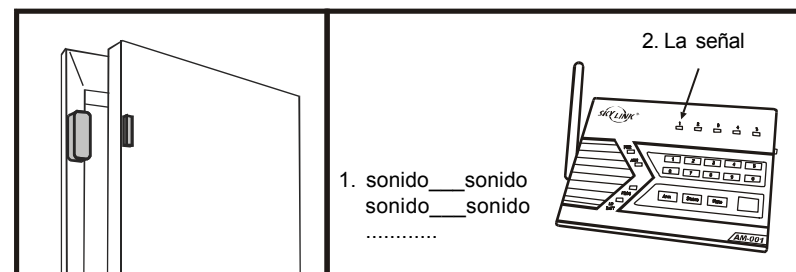
Para borrar el control de módulo del control panel, es similar a aprender un módulo de control, que implica 2 partes.

1. Borre la memoria del control panel
2. Borre la memoria del módulo de control

Parte 1 Borre la memoria del control panel.

Paso	Claves	Función	Descripción	Notas
1	 [PROG] [MPIN]	Entre en el modo de programación.	Incorpore la contraseña de programación.	3 señales para la contraseña válida. 1 largo sonido para contraseña no válida.
2	 [0]	Seleccione la programación del módulo borrado.		Después de que entre el [0], algunas zonas LED prenderán o se quedarán apagadas. La zona LED representada si esa zona está ya ocupada por un módulo de control. **Vea la tabla F
3	 Para borrar un prensa ocupada del módulo de control presione [1] al [5]	Seleccione la localización del módulo de control que usted quiera borrar.	Refiérase a la tabla de abajo para seleccionar la localización del módulo de control.	Después de que seleccione la localización del control escuchará 3 sonidos en confirmación verbal [Aparato X Bacie Memoria] , donde X está la localización del módulo de control que usted a seleccionado.

INSTALACIÓN



Notas:

-Trate de montar el sensor a lo más lejos posible del suelo para evitar daños. Montando el sensor en una posición más alta también resultará en mejor operación.

-No monte el sensor en el exterior de la puerta/ventana, siempre monte el sensor en la parte interior de un lado de la puerta/ventana para prevenir que sea dañado o robado por extraños.

Instalación de los sensores de movimiento

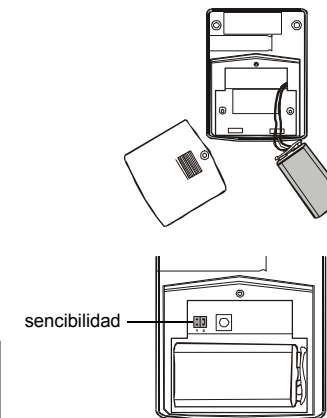
El sensor de movimiento es más conveniente que cuiden una área grande como la sala, sitio de familia, o un cuarto. También puede ser usada para monitorear un pasillo o una escalera.

Inserte la Batería

Deshogue el tornillo en la parte posterior del sensor y remueva el cover de la batería. Conecte a una 9v batería Alkaline al conector de la batería. Observe por favor la polaridad.

- Si planea instalar el sensor de movimiento afuera, usted debe reducir la sensibilidad colocando el puente en la localización de fusible 2.
- Para instalarlo adentro, si quiere reducir la sensibilidad, usted puede cambiar el puente en la localización de fusible 2 también.

Localización 1	Alta sensibilidad
Localización 2	Baja sensibilidad



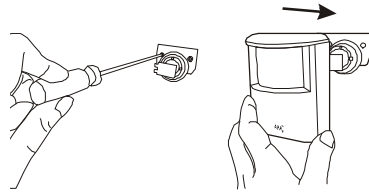
Precaución:

Dependiendo del ambiente, si usted experimenta un disparador falso cuando se coloca el sensor de movimiento afuera, usted debería de cambiarlo de lugar o mejor ponerlo adentro. Viento soplando a los árboles, luz directa del sol puede causar una provocación falsa. Por lo tanto, si la localización donde está el sensor de movimiento es colocado puede causar una provocación falsa, usted debería de cambiar el lugar del sensor.

INSTALACIÓN

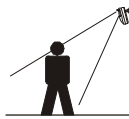
Para el montaje de aire libre, refiera por favor a la pagina 30 para programar el sensor de moción a la sonda de alerta.

Tiene que saber como cerrar la tapa de la bateria y retornillar los tornillos. Monte la cabeza circular de la conyuntura en la pared con los tornillos propocionados. Resbale la parte posterior del sensor dentro de la cabeza circular de la conyuntura. El angulo del montaje puede ser ajustado.



Probando

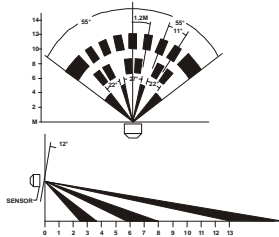
La prueba de la pared debe ser realizada después de que se monte el sensor de movimiento. Camine en el area detectada, si un movimienro es detectado, una luz roja adentro del sensor brillara intensamente. Si la luz roja no brilla, el movimiento no a sido detectado y usted posiblemente tendra que colocar otra vez el sensor. Asegurese de hacer la prueba de caminar ha todos los lugares que usted quiere que el sensor de movimiento cubra.



Nota:

- Realise la prueba de la caminata después de que usted haya insertado la bateria por mas de 1 minuto.
- Antes de empezar la prueba de caminata, el sensor no debe detectar movimiento.
- Después de que el movimiento es detectado una vez, el sensor no sera accionado al menos que no ningun movimiento haya side detectado por 20 segundos. Por lo tanto, espere por lo menos 20 segundos durante la prueba de caminata entre 2 activaciones.

DETECTING AREA: (Unit = meter)



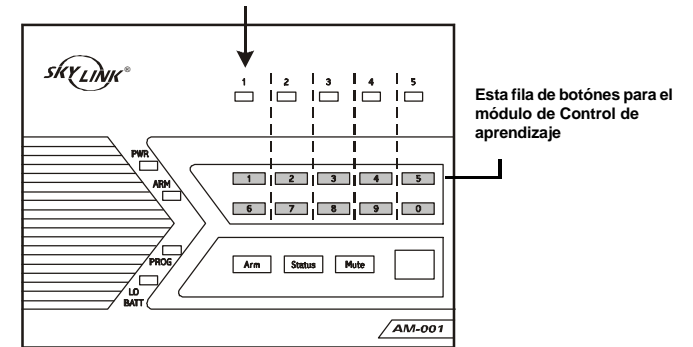
Precaucion:

Cuando instale el sensor de moción, evite colocarlo cerca de aparatos que producen calor o frio (i.e. A/C o el horno expresa, ventiladore, calentones entre espacios, etc). Movimiento del viento, especialmente causado por cambios en la temperatura, pueden accionar el sensor de moción y causar falsas alarmas. Cuidadosamente revise sus sensores de movimiento que solamente se accionen por movimientos causados.

Ústed ha instalado con exito el programa del control panel y sus sensores. Por favor, siga las siguientes instrucciones para operaciones y programazion.

AUTOMATIZACION CASERA

Módulo de control [1] es presentada por zona LED 1







Parte 2 Aprenda la señal del control panel para el módulo de control

Paso	Llave	Función	Descripción	Nota
1	Presione y espere el botón de aprendizaje de moduo de control aste que el LED empiese a parpadear.	Entre el modo de programación.		LED en el módulo de control brillara indicando que esta en modo de aprendizaje.
2	[6] a[0]	Transmite la señal ON para seleccionar el dispositivo del control panel a el módulo de control.	Resfiriendose a la carta abajo determine cual botón [6] a [0]presionara.Ústed debería transmitir el comando On para el dispositivo seleccionado.	Después de que [x] sea presionada usted escuchara [Dispositivo x On] indicando que ha transmitido la señal on para el dispositivo x, donde x es el módulo de control de localización. Modulo debería estar off indicando que se ha prendido la señal, usted ahora puede soltar el botón de aprendizaje y el LED se quedara

LOCALIZACIÓN DEL MÓDULO DE CONTROL	BOTÓN PARA TRANSMITIR [X]
1	6
2	7
3	8
4	9
5	0

AUTOMATIZACIÓN CASERA

Parte 1 aprenda al señal del módulo de control y el Control Panel

Paso	Llave	Función	Descripción	Nota
1	 [PROG] [MPIN]	Entre el modo de programación	Entre la contraseña maestra para programar el modo	3 sonidos para contraseña válida. 1 sonido largo para contraseña no válida.
2	 [4]	Seleccione el aprendizaje y la programación del módulo de control		Después de que entre el [4], algunas zonas LED prenderán o se quedarán apagadas. La zona LED representa si esa zona está ya ocupada por otro módulo de control. **Vea la tabla E
3	 [1] a [5]	Seleccione la localización del módulo de control	Seleccione la localización [1], [2], [3], [4], o [5]	Después de que seleccione la localización del módulo de control
4	 Active el módulo de control presionando su botón de aprendizaje una vez rápidamente	Mande la señal del módulo de control al control panel	Ya que haya sido transmitida al control panel, esa señal será guardada.	Usted escuchará [dispositivo x aceptado] donde x es la localización del módulo de control.

Zona LED	Descripción
Off	La zona no está ocupada por ningún módulo de control.
Parpadea una vez	Esta zona está ocupada por otro módulo de control. Programar otro control para esta zona resultará que el módulo de control anterior sea sobrescrito.
Parpadea dos veces	Esta zona está ocupada por un control. Usted todavía puede programar un módulo de control para esta zona, y no sobrescribiremos el control que usted tiene en esa zona.
Parpadea una vez y luego dos veces	Esta zona está ocupada por un control y por un módulo de control. Si usted programa otro módulo de control a esta zona, sobrescribiremos el módulo de control anterior, pero no el control.

**Tabla E: Estado de la zona LED para aprender el módulo de control.

OPERACIÓN

El control panel siempre está en una de las 2 formas de operación:

1. Modo de alerta - Cuando el sistema no está activado [ARM LED off], está en modo de alerta.
2. Modo de alerta - Cuando el sistema está activado [ARM LED on], está en modo de alarma.

Modo de alerta

El control panel estará en alerta automáticamente si el sistema no está activado. Modo de alerta permite a los usuarios que entren la premissa para saber cuando un sensor está provocado. Es intentado para ser usado por alguien que se queda adentro de la premissa.

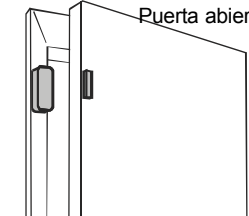
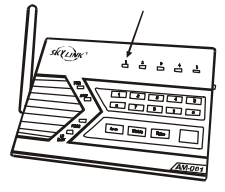
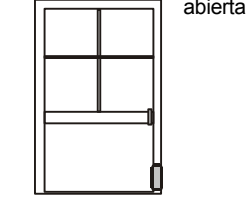
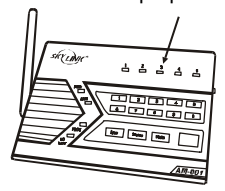
En modo de alerta, el control panel le notifica del sensor provocado por medio de un anuncio de voz, un sonido único y LED parpadeando.

1	Número de sonidos	Zona de sensores provocados.
2	Números de parpadeos en la zona LED	Número de sensores que son provocados.
3	Anuncio de voz	Le dice la localización y la zona donde está el sensor provocado en voz de persona

Notas:

-Cada zona puede ser programada en más de 2 sensores. Hay 5 zonas, entonces hasta 10 sensores pueden ser programados para el control panel. Por favor refiérase a la página 34, "Guía de Localizaciones de Sensores" para información en detalle.

Ejemplos de modo de alerta

<p>Zona 1 sensor 1 Puerta abierta</p> 	<p>2. parpadeo solo</p> <p>1. sonido.....sonido sonido.....sonido</p> 
<p>zona 3 sensor 2 ventana abierta</p> 	<p>2. doble parpadeo</p> <p>1. sonido sonido sonido sonido</p> 

Nota:

-Sensor para puerta/ventana, notificación de alerta [sonido y LED parpadeando] continuará hasta que el sensor esté cerca de la posición, i.e. cerrando la ventana o la puerta.
-Para el sensor de movimiento, la notificación de alerta [sonido y LED parpadeando] durará 15 segundos por cada movimiento detectado.

OPERACIÓN

Silenciamiento

Cuando la señal de alerta llegue a ser indeseada, usted puede acabar con el sonido en 3 maneras:

1. Botón de silencio: Silenciamiento manual presionando el botón de silencio.

Presionando el botón de silencio desactivara temporalmente la señal de todos los sensores. Por ejemplo, si una ventana con un sensor se queda abierta por un buen tiempo, el sonido continuo puede volverse insoportable. Presionando el botón de silencio la voluntad desactivara temporalmente la señal para todos los sensores solamente, aun seguira sonando si otros sensores son provocados. Este sensor sonara otra vez cuando cierre la ventana y cuando la abra.

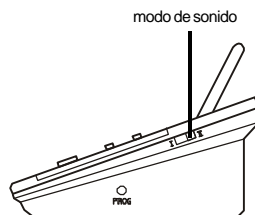


Botón de silencio

2. Cambiar el modo de sonido - El sonido indispuerto

El sonido puede ser indispuerto para todas las zonas cambiando el modo selector de sonido.

- Si el modo selector de sonido esta en "I", el sonido esta permitido.
- Si el modo selector de sonido esta en "II", el sonido no esta permitido.



Si el sonido esta desactivado, todos los sensores de alerta y sonido seran desactivados, pero, el anuncio de voz y el brillar de LED aun funcionara.

3. Permita el auto silencio en programación avanzada.

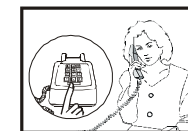
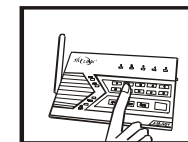
Si esa característica se permite para esa zona, el sonido sera terminado automaticamente después de 15 segundos. Refierase a "programacion avanzada"- auto silencio" en la pagina 29 para mas informacion sobre como activar esa característica.

AUTOMATIZACIÓN CASERA

Para el control panel se puede utilizar las luces de control y las aplicaciones caseras, [el módulo de control se vende por separado]. El abredor de la puerta de la cochera se puede controlar con un recibidor de la puerta de cochera [se vende por separado]. El control panel puede controlar hasta 5 módulos de control /recividores de puertas de cochera.

Hay 3 maneras para controlar estos módulos/resividores:

1. Usando el teclado númeroico en el control panel para operar estose módulos/resividores manualmente.
2. Llamando fuera de casa usando un telefono de tacto ("operacion de controles")
3. Instalando evento provocado. (Refierase a programación avanzada)



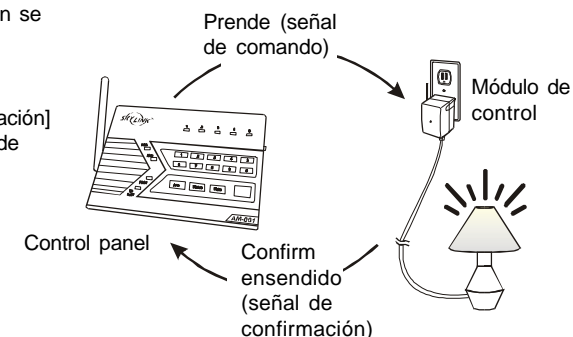
Estos módulos de control deben ser programados para el control panel como aparatos 1 a 5. Por favor siga las instrucciones de abajo para programar estos módulos de control.

Aprenda los módulos de control

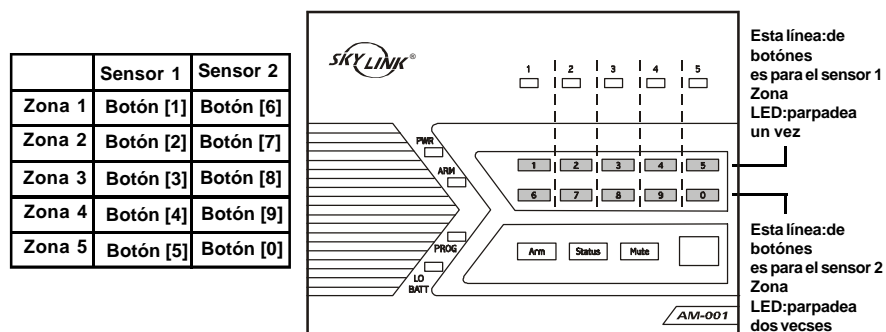
El control panel y el módulo de control son transmisores receptores, estos transmiten y reciben señales de uno a otro. Para automatización de casa el usuario iniciara una accion del control panel, como mandando una señal para prender la luz, después el módulo de control recibira tal señal y respondera. El módulo de control entonces mandara la confirmación al control panel para indicar que la luz ha sido prendida.

Por lo tanto, durante la programación se requiere que programe 2 cosas:

1. Señal para el módulo de control al control panel [señal de confirmación]
2. Señal del control panel al módulo de control [señal de comando]



PROGRAMACIÓN AVANZADA



Borre el sensor

Siga lo siguiente para un sensor:

Paso	Llave	Función	Descripción	Nota
1	[PROG] [MPIN]	Entre el modo de programación	Incorpore la contraseña principal al modo de programación	3 sonidos para contraseña válida. 1 sonido largo para contraseña no válida.
2	[9]	Seleccione borre la programación remota.		Después de que el [9] a sido incorporado, algunas de las zonas LEDs brillaran o se quedaron apagadas. La zona LED representa si la zona esta ocupada por cualquier sensor . **Vea la tabla D abajo
3	Para borrar un sensor ocupado, oprima [1] al [0]	Seleccione el sensor que usted quiera borrar.	Refierase a la tabla de abajo para seleccionar la localización del control	Después de que seleccione el sensor usted escuchara 3 sonidos y la confirmación verbal [zona x sensor Y memoria bacia] , donde X y Y son la zona y el número de sensores que usted ha seleccionado.

ZONA LED	DESCRIPCIÓN
Off	La zona no esta ocupada por cualquier sensor
Parpadear una vez	Esta zona esta ocupada por el sensor 1
Parpadear dos veces	Esta zona esta ocupada por el sensor 2
Parpadear una vez y despues dos veces	Esta zona esta ocupada por el sensor 1 y 2

**Tabla D: el estado de la zona LED para borrar sensores.

OPERACIÓN

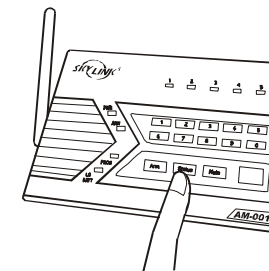
Estado de Sistema

El control panel continuamente controla de sistema tal como el estado de sensor. Controlara ocurrencias como los sensores provocados, sensores con baja bateria, sensores mal funcionados, o línea de teléfono fracasada, etc.

Para poder revisar el estado del sistema, el usuario puede presionar el botón de "status" en el control panel, el anuncio de voz se usara en relacion al sistema y al sensor. Cuando el botón del estado es presionado, usted sera notificado si cualquiera de los siguientes eventos estan ocurriendo.

- Sistema activado y desactivado
- Cualquier sensor provocado
- Cualquier sensor con bateria baja
- cualquier sensor con aviso de falla
- Línea de teléfono fracasada

Refierase a la pagina 20 para mas detalles en relacion con fallos del sistema.



Activando el sistema

Usted debería activar el sistema cuando usted es la ultima persona en dejar la casa. En activar el sistema, el control panel llama los números de teléfono de emergencia programados y la sirena sonara cuando un robo ocurra.

Precaucion: Solamente active el sistema caundo nadie es esperado ha estar dentro del establecimiento. Cuando alguien va ha estar dentro del establecimiento, el sistema no debe de estar activado.

Para activar el sistema siga los procedimientos de abajo:



1. Presione el botón [ARM] en el control panel cuando ningun sensor son provocados. Usted tambien puede usar el telecontrol de llavero para activar el sistema presionando el botón numero 1 en el control.

OPERACIÓN

Nota:

- El control panel no puede ser activado si no hay sensores provocados. Asegurese de todos los sensores estén en posición cerrada i.e. [sierre todas las puertas, ventanas, ningún movimiento debe ser detectado].
- El control panel puede ser activado si hay sensores con baja batería o falla de advertencia.

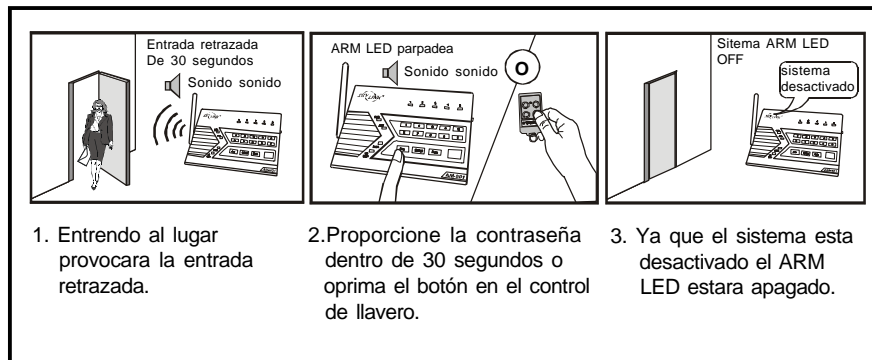
- Después de presionar el botón "ARM", el "ARM" LED brillará y usted tendrá 45 segundos para dejar la casa, esto se llama la salida retrasada. Escuchará sonidos durante la salida retrasada intervalo. El sonido cambiará de lento a rápido, entre más rápido el sonido, el menos tiempo tiene para dejar el lugar antes de que la sirena suene.
- Cuando la salida de retraso termina, el control panel anunciará el sistema activado y el sonido parará y el ARM LED será constante. Esto indica que el sistema está activado.

Nota:

El control panel también puede ser activado remotamente cuando nadie está en casa, con un teléfono de tono del tacto. Favor de referir a "operación remota or teléfono" en la página 24.

Desactivando el sistema

Si el sensor es provocado mientras el control panel es activado, al como entrar a una casa con un control panel activado, una entrada retrasada será provocada. El usuario está autorizado a desactivar el control panel durante la entrada retrasada de 30 segundos si el control panel no está activado dentro de 30 segundos, la sirena sonará inmediatamente y las llamadas de emergencia serán hechas. Para desactivar el control panel siga las instrucciones de abajo.



- Durante la entrada retrasada, el sistema sonará por 30 segundos, el ARM LED brillará durante la entrada por partes. Entre más rápido el sonido, el menos tiempo tiene para desactivar el control panel antes de que la sirena suene.

PROGRAMACIÓN AVANZADA

	Sensor 1	Sensor 2	Zona dependiendo en las características			
	Localización	Localización	Sonido/alarma	Silencio automático	Evento provocado	Alerta
zona 1			Sonido/alarma	Y / N	Indisponible/ On / Off	Y / N
zona2			Sonido/alarma	Y / N	Indisponible/ On / Off	Y / N
zona3			Sonido/alarma	Y / N	Indisponible/ On / Off	Y / N
zona4			Sonido/alarma	Y / N	Indisponible/ On / Off	Y / N
zona5			Sonido/alarma	Y / N	Indisponible/ On / Off	Y / N

Tabla C

4. Ya que usted haya llenado la tabla debería verse así.

	Sensor 1	Sensor 2	Zona dependiendo en las características			
	Localización	Localización	Sonido/alarma	Silencio automático	Evento provocado	Alerta
zona 1	Puerta de enfrente	Ventana de enfrente	Sonido/alarma	Y(N)	Indisponible/on/off	Y(N)
zona 2	Moción de la cocina		Sonido/alarma	Y(N)	Indisponible/on/off	Y(N)
zona 3	Puerta de atrás		Sonido/alarma	Y(N)	Indisponible/on/off	Y(N)
zona 4	Moción del jardín de atrás		Sonido/alarma	Y(N)	Indisponible/on/off	Y(N)
zona 5	Agua del sótano	Moción del sótano	Sonido/alarma	Y(N)	Indisponible/on/off	Y(N)

Usted puede referir a cada columna representando la zona de características pendientes, para programar cada zona con las características seleccionadas. Por ejemplo, las características del silencio automático es solamente activado en la zona 3, cuando estas en la programación de silencio automático, usted debería permitir estas características en la zona 3 solamente, las demás zonas deben de tener estas características desprogramadas. Repita este paso para todas las 4 zonas con características dependientes durante la programación.

- Ahora usted puede seguir con el procedimiento de abajo "aprenda que el sensor continua" para programar el sensor para las zonas decaídas.

Aprenda que el Sensores continúa

Paso	Llave	Función	Descripción	Nota
1	[PROG] [MPIN]	Entre el modo de programación	Entre la contraseña maestra para el modo de programación	3 sonido para contraseña válida. 1 sonido largo para contraseña no válida.
2	[3]	Seleccione y aprenda la programación del sensor		Después de que el 3 haya sido proporcionado algunas zonas LED parpadearán una o dos veces algunas estarán off. La zona LED representa si la zona ya está ocupada por otro sensor. ****Vea la tabla D
3	[0] a [9]	Seleccione la localización del sensor	Refiérase al diagrama de abajo para seleccionar la localización del sensor que incluye el número zona y sensor.	Después de que haya seleccionado la zona, esa zona LED estará prendida
4	Active el sensor que usted quiere programar para esta zona	Sensor provocado	Ya que el sensor está activado la señal será transmitida al control panel cual será guardado.	Usted escuchará [zona x sensor Y aseptado] donde X y Y son la zona y los números de sensor que usted ha seleccionado.

APRENDA LOS SENSORES

Ústed puede programar mas de 10 sensores en el control panel. Hay 5 zonas en el control panel, cada zona puede programar mas de 2 sensores. Antes de programar el sensor, usted debe decidir que locacion de sensor [número de sensor y número de zona] que usted le gustaria programar el sensor. Es forzosamente recomendado que se refiera a la guia de seleccion de la localización del sensor antes de decidir que sensor le gustaria programar el sensor. Algunas características que usted necesitara para configurar dentro:

- 1) ajuste de sonido/alarma: 2) silencio automatico: 3) zona de alerta: 4) acontecimiento accionado. Explicación sobre cada característica se puede encontrar en las paginas siguientes en el programacion avanzada:

1. Ajuste de sonido/alarma-pg 26

2. Silencio automatico-pg 29

3. Zona de alerta – pg 30

4. Acontecimiento accionado-pg 42

Guia de seleccion de la locacion del sensor

Ústed puede programar hasta de 10 sensores en el control panel. Hay 5 zonas y un maximo de 2 sensores para cada zona. Las 4 características mencionados arriba son dependientes de la zona que significa que ambos sensores en esa zona trabajaran como esa zona. Entonces, si usted programa 2 sensores dentro de una zona, esos 2 sensores reaccionaran de la misma manera para las características dependientes de la zona. Por ejemplo, si usted permite el silencio automatico para las características de la zona, ambos zona 1 sensor 1, y zona 1 sensor 2 tendran esta característica permitida. No es posible permitir a una zona de características dependientes para el sensor 1 solamente, pero no para el sensor 2.

Por lo tanto, las siguientes son algunas sugerencias sobre como debería seleccionar la localización del sensor.

1. Revise todas las zonas de características dependientes, y determine si a usted le gustaria permitir cualquiera de ellas.
2. Si usted no decide permitir ninguna de las características dependientes en la zona y mantiene el ajuste de la fabrica, usted puede programar el sensor a cualquier localización basado en su preferencia. Omite los siguientes pasos y proceda a "aprender sensor- prosiga".
3. Si usted no decide permitir alguna de las características dependientes en la zona, revise la tabla C de abajo. Circule la zona de características seleccionadas y dependientes. Si hay características que usted le gustaria permitir para más de 2 sensores, debe de seleccionar mas de 2 zonas para esas características.

2. Usted debería incorporar una contraseña válida, o la contraseña maestra, o la contraseña secundaria para desactivar el sistema antes de que entre la salida retrazada y se termine. El sistema tambien puede ser desactivado presinando el 3 en el telecontrol llavero.

3. Cuando incorpore una contraseña válida, usted escuchara "Sistema Desactivado" y el sonido de entrada retrazada parara, el ARM LED estara apagado.

Nota:

-The control panel tambien puede ser desactivado remotamente cuando nadie este en casa con un teléfono del tacto. Favor de referir a "operación alejada del teléfono" en la pagina 24.

-Si 3 contraseñas incorrectas son dadas consecutivamente, la alarma sonara inmediatamente, después el control panel estara en modo pánico, y comensara a llamar los teléfonos de emergencia.

Desactivando un control panel provocado

1. Si el "Sistema Pánico" es anunciado del control panel después de que se haya desactivado, eso quiere decir que la alarma fue provocada cuando estaba en el modo activado. Siga los procedimientos de abajo para que de nuevo el control panel este en modo de espera.
2. Usted necesita reinstalar el sensor manualmente provocandolo 2 veces por ejemplo i.e. abra y luego cierre la puerta/sensor de la ventana o camine enfrente del sensor de moción. El LED representando ese sensor parara de parpadear después que reciba la señal del sensor.
3. Ahora usted debe poner la contraseña otra vez en el control panel o presionar el botón desactivado en el telecontrol de llavero, como un reconocimiento del evento de alarma. Esto instalara el control panel de nuevo en modo de espera.

Desactivando bajo compulsion

Si usted esta fuertemente obligado a desactivar el control panel usted puede poner la contraseña de compulsion incorporando la compulsion de contraseña puede determinar la entrada retrazada, i.e. no mas sonido de entrada retrazada. Pero el control panel silenciosamente llamara los números de emergencia por ayuda. El partido de llamadas oira el anuncio de voz "Sistema Pánico".

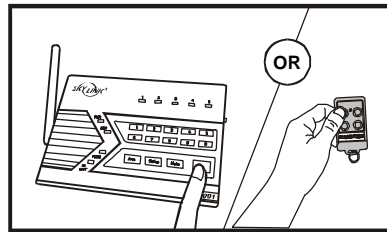
Nota:

-La contraseña de la compulsion del defecto es [3838].

OPERACIÓN

Pánico

Presionando el botón de pánico en el control panel o en el telecontrol de llavero causara que la sirena suene y las llamadas salientes se haran para los números de teléfono programades, el "Sistema Pánico" tambien sera anunciado. Esto se puede usar en cualquier solucion de emergencia.



Para parar la sirena y desactivar el sistema, el usuario puede incorporar un contraseña válida, el usuario puede incorporar un contraseña válida, o presionar el botón en el telecontrol de llavero. Esto terminara la sirena y el control panel llamando el resto de los números de teléfono de emergencia.



Fallo de Sistema

El Control Panel se controla solo y sus sebsors. Si hay condiciones con problemas, el control panel avisara al usuario estas condiciones con problemas incluidos:

- Falla de línea telefonica
- Falta del sensor (perdida de señal de supervision)
- Baja bateria - control panel
- Baja bateria - sensores

Falla de línea de teléfono

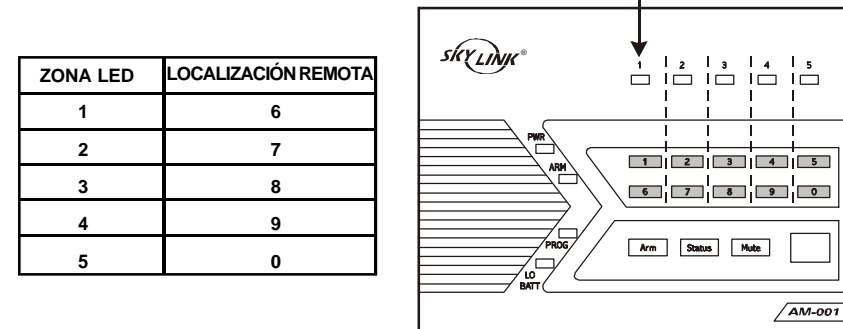
Cuando la línea de teléfono esta desconectada o funciona mal el control panel inmediatamente notificara al usuario por:

1. Ambos Poder [PWR] y Programa [PROG] LEDs parpadearan juntos;
2. Anuncio de voz "falta de línea de teléfono" sera jugado.

Cuando la falla de línea telefonica ocurre, por favor revise la línea de conexion de teléfono, asegurese que la línea de teléfono este enchufada en los dos control panel y en el zocalo de pared con consecuridad. Usted tambien deberia revisar la línea de teléfono con un teléfono normal para determinar si puede recibir bien las llamadas. Si no puede llamar afuera, eso indica que la línea de teléfono no esta en servicio, usted deberia contactar la compania de teléfono.

PROGRAMACIÓN AVANZADA

El control [6] es representado por la zona LED 1



Borre el llavero/teclado numerico

Siga las instruccione de abajo para borrar llavero o teclado de telecontrol/recividores.

Paso	Llave	Función	Descripción	Nota
1	[PROG] [MPIN]	Entre el modo de programación	Entre el codigo maestro para el modo de programación	3 sonidos para un codigo válido. 1 sonido largo para una contraseña no válida.
2	[0]	Seleccione y borre la programación alejada		Después de que el [0] ha sido proporcionado, algunas zonas LED estaran parpadeando o se que daran apagadas. La zona LED representa si la zona esta ocupada por controles. **Vea la tabla B de abajo
3	Para borrar un telecontrol ocupado, precione [6] a [0]	Seleccione la localización de control que usted quiera borrar	Seleccione la localización del control, [6], [7], [8], [9], o [0].	después de que haya seleccionado la localización del control, usted escuchara 3 sonidos en confirmacion verbal [Dispositivo x Memoria Bacia] dende x es la localización del control que usted a seleccionado

Zona LED	Descripción
Off	La zona no esta ocupada por ningun sensor
Parpadea dos veces	La zona esta ocupada por un control. Usted puede seleccionar este control para borrarlo.
Parpadea una vez	Esta zona esta ocupada po un módulo de control(opcional) ESTO NO ES UN CONTROL REMOTO POR LOTANTO NO DEBE DE SER BORRADO .(refierase ala pagina 40 "borre el módulo de control" para mas infomacion
Parpadea una vez y luego dos veces	Esta zona esta ocupada por uncontrol. Usted puede seleccionar esta zona para borrar el control.

**Tabla B: Zona LED estado para borrar el llavero/teclado numerico controles

*Favor de referirse a la pagina 40 para borrar el módulo de control.





PROGRAMACIÓN AVANZADA

Aprenda los telecontroles de llavero/teclado numerico

Llavero adicional o teclado remoto puede ser programado en el control panel. Maximo de 5 controles de llavero/teclado remoto pueden ser programados al control panel.

-Llavero o teclado numerico deben ser programados al Aparato 6 al Aparato 0.

Siga las instrucciones de abajo para programar los controles a las localizaciones de controles [6], [7], [8], [9], o [0], el cual es el botón de la línea de abajo del teclado numerico del control panel.

Paso	Llave	Función	Descripción	Nota
1	 [PROG] [MPIN]	Entre l modo de programación	Entre la contraseña maestra para el modo de programación	3 sonidos para contraseña válida. 1 sonido largo para codigo no válido
2	 [4]	Aprenda y seleccione la programación alejada		Después de que el [4] haya sido incorporado, algunas zonas LED parpadearan o se quedaran apagadas la zona LED representa si la zona esta ya ocupada por otro control. **vea la tabla A de abajo.
3	 [6] o [0]	Seleccione la localización del control [max. 5 cotroles]	Seleccione una localización del remoto, [6], [7], [8], [9], o [0].	Depues de que haya seleccionado la localización de remoto, la zona LED estara encendida.
4	 Active el control presionando cualquier de los botones	Control provocado	Ya que la señal a sido tranasmitida al control panel, esa señal sera guardada.	Ústed escuchara el [Dispositivo "x" aceptado], donde X es la localización remota.

Zona LED	Descripción
Off	La zona no esta ocupada por ningun control
Parpadea dos veces	Esta zona esta ocupada por un control.Programando este control a esta zona sobrescribira el telecontrol anterior.
Parpadea una vez	Esta zona esta odupada por un módulo de control *(opsional). Usted todavia puede programar esta zona y no sobrescribira el módulo de control* que tiene eta zona.(refierase a la pgina 37 casa de automatización)
Parpadea una vez luego dos veces	Esta zona es ocupada por un control Y el módulo de control*.Si usted programa otro control a esta zona se sobreecribira el control anterior, pero no el módulo de control*.

**Tabla A: El estado de zona Led para aprender el llavero/teclado numerico.

*Por favor, refierase a aprender el módulo de control en la pgina 37.

OPERACIÓN

FALLA DE SENSOR

El control panel constante mente controla sus sensores, si el control panel falla en comunicarse con cualquiera de los sensores, le notificara al usuario por:

1. La zona LED del sensor de falla estara en espera;
2. Anuncio de voz "sensor de sona X falla Y" sera jugado.

Cuando la falla del sensor ocurra haga lo siguiente:

1. Revise si el sensor esta localizado done debe de estar y si hay algun dano fisico al sensor.
2. Si el sensor fallado no esta danado fisicamente, trate de activar el sensor y vea si el control panel reaciona a tal activacion.
3. Si no, trate de remover el sensor de su localización, y traigalo cerca del control panel y active el sensor. Es posible que el sensor sea instalado muy lejos del control panel y no pueda establecer una comunicación de continua con el control panel. Si este es el caso, por favor instale el sensor cerca del control panel.

BAJA BATERIA

Control de Panel

El control panel es prendido principalmente por el adaptador. Sin embargo, durante una interrupcion de la energia, sera prendido por las 4 baterias AAA de reserva. Durante las condiciones de espera, estas baterias pueden durar asta 48 horas.

Cuando las baterias de reserva se estan acabando, el "LO BATT" LED en el cotrol panel estara prendido, indicando que debe reemplazar las baterias de reserva. Asegure que las baterias se han reemplazadas al mismo tiempo. Después de reemplazar las baterias, el "LO BATT" LED debe de apagarse, indicando que las baterias de reserva estan en una buena condicion operativa.

Sensores

Todos los sensores son operados por bateria. Dependiendo en la condicion operativa y medio ambiente, la vida de las baterias varian de 9 meses o 2 anos. 9V bateria Alkaline es usada para el sensor de mocion, las baterias duran aproximadamente 9 meses. El sensor de la puerta y la ventana opera en una bateria Lithium CR-2032, la vida aproximada de esta bateria es 2 anos.

OPERACIÓN

Cuando la batería del sensor se esta acabando, el sensor mandara un señal de radio al control panel de baja batería. La zona LED representando que ese estara prendido, indicando que los sensor(es) de esa zona estan en condicion problematica. El control panel tambien tendra un anuncio de aconsejar al usuario que la condicion problematica esta en baja batería, tal como "zona X sensor Y baja batería," donde X y Y representan la zona y el número de sensores. Por favor, reemplaze la batería de ese sensor.

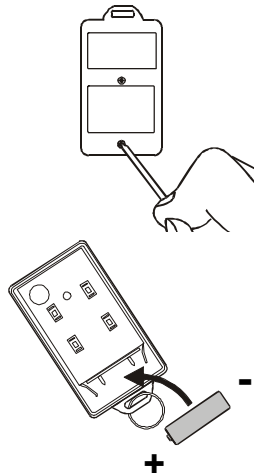
Control de llavero

La batería del control de llavero (tipo Alkaline 23A, 12V) necesita ser reemplazada si alguna de estas cosas pasan:

1. El LED en el llavero no parpadea o se prende cuando un botón es presionado; o
2. El rango de operación comienza a disminuir.

Para reemplazar batería:

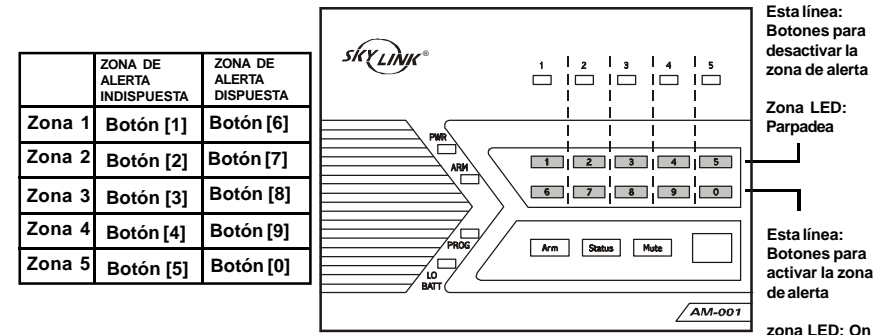
1. Desaga los dos tornillos de atrás del transmisor. El caso de abajo se saldra.
2. Usando un desarmador pequeño o un lapisero, saque la batería de un extremo.
3. Ponga la nueva batería en posición. Un diagrama de la batería del departamento indica cual extremo es positivo y cual es negativo.
4. Cierre el colector de la batería y inserte de nuevo los tornillos.



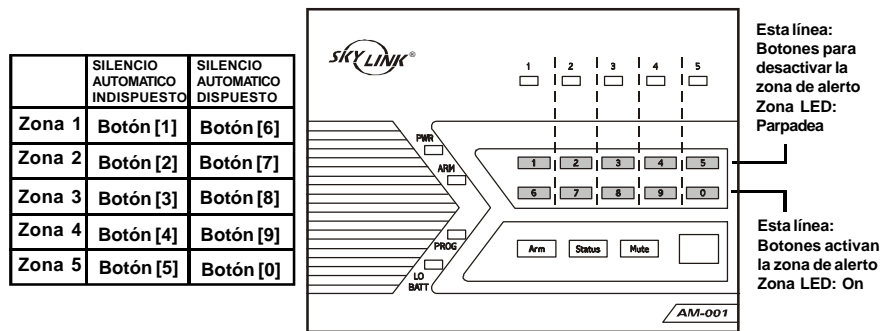
PROGRAMACIÓN AVANZADA

Para permitir las características de la zona alerta, siga las instrucciones de abajo.

Paso	Llave	Función	Descripción	Nota
1	[PROG] [MPIN]	Entre el modo de programación	Entre la contraseña de programación	3 sonidos para contraseña válida. 1 sonido largo para código no válido.
2	[8]	Seleccione la Zona de Alerta		Después de que el [8] a sido incorporado, algunas zonas LED parpadearán se quedarán prendidas. Esto indica si la zona de alerta es seleccionada.
3	No permite la zona de alerta [1] a [5] No permite la zona de alerta de [6] a [0]	Seleccione cual zona a usted le gustaría seleccionar como la Zona de Alerta	Refiérase al diagrama de abajo para seleccionar el montaje apropiado	Si la zona de alerta es seleccionada, esa zona LED estará prendida. Si no está seleccionada, la LED parpadeará. Usted tiene permiso de hacer cambios antes de determinar el modo de programación.
4	[PROG] cuando este terminado	Determine el módulo de programación		PROG LED estará apagado



PROGRAMACIÓN AVANZADA



Zona de alerta (zona de puente)

Como explicado anteriormente, el control panel puede operar en 2 diferentes modos, 1) modo de alerta, 2) modo de alarma. El modo de alarma, cuando un sensor es provocado, el control panel dara 30 segundos de entrada retrazada, o la sirena sonara inmediatamente (con una alarma instantanea). Sin embargo, hay sensores que no quiera que provoquen la alarma cuando el sistema esta activado. Tal como un sensor de afuera, o otros sensores que solo quiere le notifiquen de una alerta. En tales circunstancias, las zonas pueden ser programadas para reaccionar solamente para cuando el control panel este en modo de alerta, estas zonas seran automaticamente el puente cuando el control panel este en modo de alarma. Estas zonas se pueden considerar como "zonas de puente."

Es recomendable que active su zona de alerta si:

- Usted no considera los sensores en esa zona de emergencia.
- Los sensores de esa zona estan localizados afuera.
- Cuando nadie esta en casa usted no quiera saber el estado de los sensores en esa zona.

Defecto de fabrica: Esta característica no fue permitida para toda la fabrica.

COMUNICACIÓN

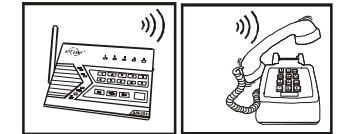
Resiviendo la llamada de emergencia

Si usted esta en la lista de llamadas de emergencia, usted debería de leer estas instrucciones cuidadosamente. Usted también debería notificar a las personas que usted esta llamando para que ellos sepan como reaccionar al recibir la llamada de emergencia.

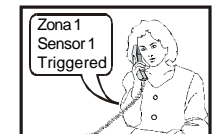
El control panel le llamara cuando haya una emergencia tal como robos, humo, eventos de fuego, o si alguien en la casa necesita asistencia.

1. Cuando el teléfono suene en el lugar de la llamada, la persona que conteste el teléfono escuchara el mensaje relacionado al evento de emergencia, tal como el "sistema de pánico", o zona del sensor 1 provocado etc. Este mensaje sera repetido varias veces dependiendo de como haya sido programado.

2. Después de que el mensaje ha sido repetido un cierto número de veces, el control panel preguntara por el código válido, usted escuchara "Incorpore la Contraseña".



3. Incorpore el contraseña de 4 dígitos que tiene acceso al control panel. Si una contraseña válida es aceptada, usted escuchara "Contraseña Aceptada", de otra manera, usted escuchara "falla de contraseña".



4. Después de incorporar la contraseña correcta usted puede seguir las instrucciones del "Comando de Teléfono" para ejecutar las labores requeridas, tal como desactivar, prender/apagar, proyectar o revisar el sistema de estado etc. Para más información o para como controlar el sistema remotamente, por favor refiérase a la siguiente sección, "Remota operación de Teléfono".



COMUNICACIÓN

Remota operación de teléfono

El control panel puede ser operado cuando usted no este en casa. Usted puede tener acceso al control panel con cualquier teléfono del tacto para hacer una variedad de operaciones, listados abajo.

- Activar
- Desarmado
- Luces del aparato de la casa on/off (requiere un módulo de control adicional)
- La puerta de la cochera abierta cerrada/cerrada (requiere un receptor de la puerta de la cochera adicional)
- Estado del Sistema
- Desconectar

Hay 2 maneras de que usted tenga acceso a la remota operación de teléfono:

1. Usted puede llamar al control panel cuando esta lejos de casa, o
2. Cuando el control panel le llame durante una emergencia.

Para tener acceso al control panel cuando esta lejos de casa

Llamando cuando esta lejos de casa

1. Llame al número de su casa o al número de la línea de teléfono conectada al control panel.
2. Cuelgue antes del segundo timbre.
3. Espere por lo menos 10 segundos, pero no mas de 40 segundos, entonces llame al número de telefono otro vez.
4. El control panel cojera la llamada y pedira por una contraseña válida del usuario, usted escuchara "Propocione la Contraseña". Usted puede usar la contraseña maestra o la contraseña secundaria. Si la contraseña es correta, usted escuchara "Contraseña aceptado", de otra manere usted escuchara "Contraseña Falla".
5. Ya que la contraseña es aceptada, usted tiene acceso a todas las operaciones en la lista.

PROGRAMACIÓN AVANZADA






Silencio automatico

Cundo el sensor es provocado en modo de alerta, la advertencia de audio sera admitida, o tambien el sonido de alarma. Por ejemplo, si una puerta esta abierta, el sonido no parara hasta que la puerta se cierre, si la puerta esta abierta por 2 horas, el sonido seguira por 2 horas. Hay tiempos que esto no es deseado. Con el silencio automatico activado, el sonido seguira solo por 20 segundos. Después de eso, aunque el sensor se mantenga abierto, el sonido parara solamente la zona LED con un brillar que indica que el sensor ha sido provocado. El sonido seguira otra vez si el sensor esta cerrado y abierto de nuevo.

Nota: El silencio automatico solo funciona cuando el control panel esta en modo de alerta (desactivado). Si el control esta en modo de alarma (activado), un sensor provocado resultara en la entrada retrazada o la alarma instante.

Defecto de fabrica: Estas caracteristicas no fueron permitidas en todas las zonas en la fabrica.

Para permitir la característica del silencio automatico, siga las instrucciones de abajo.

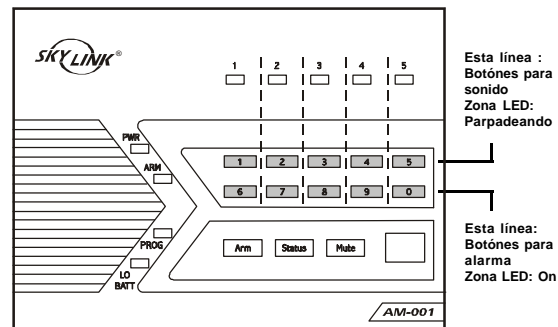
Paso	Llave	Función	Descripción	Nota
1	 [PROG] [MPIN]	Entre el modo de programación	Entre la contraseña maestra al modulo de programación	3 sonidos para contraseña válida. 1 sonido largo para contraseña no válida.
2	 [6]	Seleccione el silencio automatico permitir/no permitir		Después de que el [6] hay sido incorporado, algunas zonas LED parpadearano se quedaran prendidas. Esto indica si el silencio automatico es permitido o no permitido.
3	 No permitir el silencio automatico[1] a [5]  Permita el silencio automatico [6] a [0]	Seleccione cual Zona le gustaria Poner silenciador automatico	Referirse al dibujo apropiado	Si el silencio automatico permitidola zonaLED estara prendida. Si no es permitido el LED parpadeara. Usted tendra permiso de hacer cambios multiples antes de determinar el modo de programación.
4	 [PROG] cundo es terminado	Determine el modo de programación		PROG LED estara apagado, y escuchara 3 sonidos.

PROGRAMACIÓN AVANZADA

Siga los procedimientos de abajo para programar el sonido/montaje de alarma

Paso	Llave	Función	Descripción	Nota
1	[PROG] [MPIN]	Entre el mod de programación	Entre la contraseña maestra al modo de programación	3 sonidos para contraseña válida. 1 sonido largo para contraseña no válida
2	[5]	Seleccione sonido/ mantaje de alarma		Despues de incorporar el [5], algunas zonas LED parpadearan o se quedaran prendidas esto indica si esa zona esta instalada para que sonido o para modo de alarma.
3	Instalado para sonar [1] a [5] Instalado para alarma [6] a [0]	Seleccione que zona l gustaria para sonido de alarma	Refierase al diagrama de abajo para seleccionar el montaje apropiado	Si las alrmas estan instaladas para esa zona, la zona LED estara prendida. Si el sonido esta listo, el LED estara parpadeando. Usted tiene permiso para hacer cambios multiples antes de determinar el modo de programación.
4	[PROG] cuando haya terminado	Termine el modulo de programacion		PROG LED estara apagado y escuchara 3 sonidos.

	SONIDO	ALARMA
Zona 1	Botón [1]	Botón [6]
Zona 2	Botón [2]	Botón [7]
Zona 3	Botón [3]	Botón [8]
Zona 4	Botón [4]	Botón [9]
Zona 5	Botón [5]	Botón [0]



Ejemplo:

Si a usted le gustaria cambiar el mataje de la zona 5 de “sonido” a “alarma”, simplemente presione el [0] en paso 3. Esto cambiara la zona 5 al mentaje de “alarma”.

COMUNICACIÓN

Tabla 1: Operación remota de teléfono

SISTEMA DE OPERACIÓN	COMANDO DE TELÉFONO	DESCRIPCIÓN
Prenda el project x [x] = 1 a 5	x+[*]	Prenda aparatos escucha [Aparato X On]. Cuando el módulo de control reciva la señal, prendera el aparat enchufado, y mandara un confirmación para el control panel. Entonces usted escuchara [proyecto prendido y aceptado].
Apague el proyecto x X= [1 a 5]	x+[#]	Apeu el proyecto y escuchara [proyecto x apagado] cuando el módulo de control resiva la señal de apagado el enchufe del proyecto y mandara una confirmación para el control panel. Entonces usted escuchara [proyecto apagado y aceptado].
Revise el estado de sistema	[8]+[#]	Escuchara el anuncio del estado de sistema.
Activar	[7]+[#]	Ústed escuchara [sistema activado]
Desactivar	[9]+[#]	Ústed escuchara [sistema desactivado]
Desconectado	[0]+[#]	Línea de telefono desconetada.

PROGRAMACIÓN AVANZADA

La programación avanzada permite al usuario fabricar el control panel que reaccione diferente en diferentes condiciones. Características tal como:

- Cuando el sensor es provocado, el control panel puede sonar o se puede activar.
- El sonido puede ser determinado automáticamente después de un periodo de tiempo para unos sensores.
- Algunos sensores se pueden programar para sonar solamente, nuna alarmar.
- Cuando una puerta esta abierta, las luces se prenden.
- Programe sensores adicionales y controles.

Resumen de programa

COMANDO	DESCRIPCIÓN
[PROG] + [1]	Números de teléfonos programados
[PROG] + [2]	Programa de contraseña
[PROG] + [3]	Aprenda lo sensores
[PROG] + [4]	Aprenda el llavero o el teclado numerico transmisor/módulo de control
[PROG] + [5]	Sonido/mantaje de alarma
[PROG] + [6]	Montaje de silencio automatico
[PROG] + [7]	Montaje de evento provocado
[PROG] + [8]	Montaje de zona de alerta(puente)
[PROG] + [9]	Borreblos sensores
[PROG] + [0]	Borre el llavero y el teclado numerico transmisor/módulo de control

Siga las instrucciones de abajo para tener acceso al programa avanzado.

Sonido/alarma

El usuario puede fabricar el audio de advertencia para que cuando el sensor sea provocado, el control panel puede sonar o activarse instantaneamente. Dependiendo de que si el control panel esta activado o desactivado, la advertencia de audio es diferente.

El Sistema Desactivado (Modo de Alerta)

Si una zona está establecida en "Pitar", el panel de control emitirá un pitido cuando se active un sensor, hasta que el sensor esté desactivado. La activación del sensor de movimiento no causará ningún pitido a menos que la zona para el sensor de movimiento se programa como una "Zona de Exclusión" (vea la página 30).

Si una zona esta instalada en modo de "Alarma", la alarma sonara instantaneamente cuando un sensor es provocado. La alarma sera desactivada, o alcanzando un periodo de 3 minutos.

PROGRAMACIÓN AVANZADA

Sistema Activado (Modo de Alarma)

Si una zona es instalada para "sonar", el control panel dara una entrada/salida de retraso. Si una zona es instalada para "alarma", la sirena sonara inmediatamente sin ninguna entrada retrasada.

-Modo de alarma (Sistema Activado): Si un sensor es provocado (i.e. abriendo una puerta) con el montaje de la alarma prendida, la sirena sonara inmediatamente sin una entrada retrasada, es llamada "Alarma instantánea". La sirena no parara de sonar hasta que este tiempo fuera o una válida contraseña sea dada. El control panel llamara los números de telefono de emergencia para notificar a los usuarios de la situación de alarma.

Cuando el sensor es provocado hay 4 opciones:

MODO DE OPERACIÓN	ZONA DE MONTAJE	
	SONIDO	ALARMA
Desactivado (alerta)	1)sonido	2)la alarma suena inmediatamente
Activado (alarma)	3)entrada/salida retrasada	4) alarma suena y llama a los números de teléfono programados inmediatamente.

Defecto de fabrica: Estas características no fueron permitidas en todas las zonas en la fabrica.

Usted debería considerar en programar la zona(s) en modo de alarma si:

- Usted necesita atención inmediata si el sensor es provocado, tal como el sensor de inundación, sensor de humo, etc.
- El sensor no será provocado en base diaria, tal como una puerta que usted no abra normalmente, y si se abre, usted quisiera saber inmediatamente.

Precaución:

No es recomendado programar el sensor de afuera para activar el modo que puede causar una falsa alarma. Para sensores de afuera, deben ser programados en una zona de alerta, por favor referirse a la página 30 para más detalles.